

- c) písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Na účely tejto rámcovej dohody sa podstatným porušením záväzku vyplývajúceho z tejto rámcovej dohody považuje:
- strata nevyhnutnej kvalifikácie poisťovateľa, vrátane, ale nielen, strata oprávnenia na vykonávanie činností, ktorá bezprostredne súvisí s predmetom tejto rámcovej dohody,
  - ak poisťovateľ v rozpore s čl. III. ods. 1 tejto rámcovej dohody odmietne uzatvoriť poisťnú zmluvu,
  - opakované, t.j. aspoň dvakrát, poskytnutie plnenia v rozpore s touto rámcovou dohodou,
  - porušenie povinnosti mlčanlivosti podľa čl. VI. ods. 1 až 7 rámcovej dohody alebo iné neoprávnené nakladanie s informáciami poisťníka v súvislosti s plnením tejto rámcovej dohody,
  - neoznámenie zmeny subdodávateľa podľa čl. VI. ods. 11 tejto rámcovej dohody,
  - porušenie povinností poisťovateľa podľa čl. VI. ods. 12 a 13 tejto rámcovej dohody,
  - ak sa preukáže, že poisťovateľ v ponuke predloženej vo verejnom obstarávaní predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje,
  - ak je voči zmluvnej strane vedené konkurzné konanie alebo reštrukturalizačné konanie, je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol proti nej zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
  - ak zmluvná strana vstúpila do likvidácie, alebo bola na ňu zriadená nútená správa,
  - ak je voči zmluvnej strane vedený výkon rozhodnutia (napr. podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákona Slovenskej národnej rady č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov a pod.),
  - porušenie akejkoľvek povinnosti podľa tejto rámcovej dohody poisťovateľom, pokiaľ k náprave nepríde ani v dodatočnej primeranej lehote na nápravu určenej v písomnej výzve poisťníkom, ktorá nebude kratšia ako 15 dní,
  - ak tak ustanovuje osobitný zákon.
4. Odstúpenie zmluvnej strany od tejto rámcovej dohody musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpenie je účinné dňom, kedy bolo doručené druhej zmluvnej strane. Povinnosť doručiť odstúpenie od tejto rámcovej dohody sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia odstúpenia alebo odmietnutím toto odstúpenie prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom pošty vráti zásielka s odstúpením ako nedoručená alebo nedoručiteľná, považuje sa takáto zásielka za doručenie dňom, v ktorom pošta vykonala jej doručovanie (usilovala sa o doručenie v mieste uvedenom na obálke predmetnej zásielky); pre doručovanie je rozhodné sídlo poisťovateľa zapísané v obchodnom registri a adresa poisteníka uvedená v tejto rámcovej dohode.
5. Pri odstúpení od rámcovej dohody zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti zmluvných strán do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnať všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od rámcovej dohody.

6. Odstúpenie od rámcovej dohody alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia rámcovej dohody, vrátane oprávnenia na náhradu škody, zmluvnej pokuty, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa rámcovej dohody alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení rámcovej dohody. Ustanovenia vzťahujúce sa k usporiadaniu vzájomných právnych vzťahov na základe tejto rámcovej dohody zostávajú v platnosti do momentu ich usporiadania.
7. Túto rámcovú dohodu je možné vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s výpovednou dobou 6 mesiacov, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

### **Článok IX. Záverečné ustanovenia**

1. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle poisťníka.
2. Zmeny a dodatky k tejto rámcovej dohode je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov, podpísaných zmluvnými stranami. Uvedené nemá vplyv na povinnosť uzatvárať dodatky k rámcovej dohode v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
3. Vzťahy zmluvných strán súvisiace s touto rámcovou dohodou a v tejto rámcovej dohode bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Ak sú niektoré ustanovenia tejto rámcovej dohody neúčinné alebo ak svoju účinnosť stratia, nebude tým dotknutá právna účinnosť ostatného obsahu tejto rámcovej dohody. Predmetné ustanovenie sa nahradí novým ustanovením, ktoré sa čo najviac blíži účelu, sledovanému zmluvnými stranami.
5. Spory týkajúce sa tejto rámcovej dohody sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou a vzájomným rokovaním. Ak dohoda nie je možná, pre riešenie sporov z tejto dohody sú príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.
6. Miestom pre doručovanie písomností sú adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto rámcovej dohody. Každá zo zmluvných strán je povinná písomne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu ohľadne doručovania, a to bezodkladne po tom, čo k takejto zmene dôjde. Dokiaľ nie je táto zmena oznámená druhej zmluvnej strane, miestom pre doručovanie písomností je miesto, ktoré je uvedené v záhlaví rámcovej dohody.
7. V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla účtu, oznámi zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak povinná zmluvná strana zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana. Pre vylúčenie pochybností platí, že dodatok k rámcovej dohode nie je potrebné uzatvárať okrem prípadu, ak sa zmena týka

6. Odstúpenie od rámcovej dohody alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia rámcovej dohody, vrátane oprávnenia na náhradu škody, zmluvnej pokuty, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa rámcovej dohody alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení rámcovej dohody. Ustanovenia vzťahujúce sa k usporiadaniu vzájomných právnych vzťahov na základe tejto rámcovej dohody zostávajú v platnosti do momentu ich usporiadania.
7. Túto rámcovú dohodu je možné vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s výpovednou dobou 6 mesiacov, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

#### Článok IX. Záverečné ustanovenia

1. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle poisťníka.
2. Zmeny a dodatky k tejto rámcovej dohode je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov, podpísaných zmluvnými stranami. Uvedené nemá vplyv na pívinnosť uzatvárať dodatky k rámcovej dohode v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
3. Vzťahy zmluvných strán súvisiace s touto rámcovou dohodou a v tejto rámcovej dohode bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Ak sú niektoré ustanovenia tejto rámcovej dohody neúčinné alebo ak svoju účinnosť stratia, nebude tým dotknutá právna účinnosť ostatného obsahu tejto rámcovej dohody. Predmetné ustanovenie sa nahradí novým ustanovením, ktoré sa čo najviac blíži účelu, sledovanému zmluvnými stranami.
5. Spory týkajúce sa tejto rámcovej dohody sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou a vzájomným rokovaním. Ak dohoda nie je možná, pre riešenie sporov z tejto dohody sú príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.
6. Miestom pre doručovanie písomností sú adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto rámcovej dohody. Každá zo zmluvných strán je povinná písomne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu ohľadne doručovania, a to bezodkladne po tom, čo k takejto zmene dôjde. Dokiaľ nie je táto zmena oznámená druhej zmluvnej strane, miestom pre doručovanie písomností je miesto, ktoré je uvedené v záhlaví rámcovej dohody.
7. V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla účtu, oznámi zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak povinná zmluvná strana zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana. Pre vylúčenie pochybností platí, že dodatok k rámcovej dohode nie je potrebné uzatvárať okrem prípadu, ak sa zmena týka

bankového spojenia a čísla účtu.

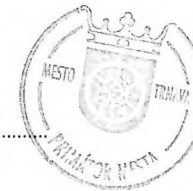
8. V prípade rozhodnutia poisťovateľa o zlúčení, splynutí, rozdelení spoločnosti, predaja podniku alebo jeho časti, vyhlásenia konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok poisťovateľa, začatia konkurzného konania alebo reštrukturalizačného konania voči poisťovateľovi, jeho vstupe do likvidácie, je poisťovateľ povinný preukázateľne oznámiť poisťníkovi uskutočnenie takejto zmeny, a to do 10 kalendárnych dní odo dňa jej účinnosti, inak zodpovedá za všetky škody z toho vyplývajúce.
9. Poisťovateľ nie je oprávnený postúpiť pohľadávky z rámcovej dohody v zmysle § 524 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) bez predchádzajúceho súhlasu poisťníka. Právny úkon, ktorým budú postúpené pohľadávky druhej zmluvnej strany v rozpore s dohodou poisťníka podľa predchádzajúcej vety, bude v zmysle § 39 Občianskeho zákonníka neplatný. Súhlas poisťníka je zároveň platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas primátora Mesta Trnava.
10. Táto zmluva je vyhotovená v siedmich identických rovnopisoch, z ktorých poisťník obdrží päť rovnopisov a poisťovateľ dva rovnopisy.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto dohode je slobodná a vážna, túto dohodu neuzatvárajú v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané touto rámcovou dohodou zmluvné strany vyjadrujú svojimi podpismi tejto dohody.
12. Neoddeliteľnými prílohami tejto rámcovej dohody sú:  
Príloha č. 1 - Zoznam organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti poisťníka  
Príloha č. 2 - Rozsah limitov poistenia/poistné  
Príloha č. 3 - Zoznam subdodávateľov
13. Táto rámcová dohoda bola zverejnená dňa ..... Zároveň zmluvné strany dohodli, že dátum zverejnenia doplní do rámcovej dohody poisťník a následne zabezpečí distribúciu rovnopisov rámcovej dohody zmluvným stranám.

14. DEC. 2023

V Trnave, dňa .....

za poisťníka:

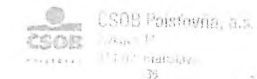
JUDr. Peter Bročka, LL.M.  
primátor



V Bratislave dňa 08.12.2023

za poisťovateľa

Ing. Peter Čahaj  
riaditeľ Odboru upisovania rizík  
a produktového manažmentu SME



Príloha č. 1  
Zoznam organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti poistníka

**Organizácie spadajúce do pôsobnosti Mesta Trnava, okrem vybraných**

Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71 Trnava	IČO: 00 313 114
<u>organizácie zriadené mestom:</u>	-
Základná škola s materskou školou, Andreja Kubinu 34, 917 01 Trnava	IČO: 360 80 543
Základná škola s materskou školou, Atómová 1, 917 01 Trnava	IČO: 360 80 756
Základná škola, Ulica Jána Bottu 27, 917 01 Trnava	IČO: 360 80 594
Základná škola, Ulica Maxima Gorkého 21, 917 02 Trnava	IČO: 379 90 365
Základná škola s materskou školou, Ivana Krasku 29, Trnava, 917 05	IČO: 360 80 829
Základná škola s materskou školou, Kornela Mahra 11, 917 01 Trnava	IČO: 379 90 357
Základná škola s materskou školou, Nám. Slovenského učeného tovaríštva 15, 917 01 Trnava	IČO: 360 80 772
Základná škola s materskou školou, Spartakovská 5, 917 01 Trnava	IČO: 379 90 373
Základná škola s materskou školou, Vančurova 38, 917 00 Trnava	IČO: 318 75 394
Základná umelecká škola Mikuláša Schneidera - Trnavského, Ulica Štefánikova 2, 917 01 Trnava	IČO: 340 00 208
Základná umelecká škola, Ulica Mozartova 10, 917 08 Trnava	IČO: 378 36 528
Centrum voľného času , V Jame 3, 917 01 Trnava	IČO: 003 50 052
Zariadenie pre seniorov, T. Vansovej 5, 917 01 Trnava	IČO: 00 611 972

**Vybrané organizácie a subjekty Mesta Trnava**

<u>organizácie zriadené mestom:</u>	
Mestské služby mesta Trnava, Priemyselná 5, 917 01 Trnava	IČO: 00 598 135
Stredisko sociálnej starostlivosti, Vl. Clementisa 51, 917 01 Trnava	IČO: 176 39 760
Zaži v Trnave - Mestské kultúrne stredisko, Hlavná 1, 917 71 Trnava	IČO: 53 740 408
Správa majetku mesta Trnava, Ulica Spartakovská, 7239/1B, 917 01 Trnava	IČO: 53 041 984
<u>obchodné spoločnosti so 100% majetkovou účasťou mesta:</u>	
TT-IT, s.r.o., Trhová 2, 917 01 Trnava	IČO: 44 102 771
Mestská televízia Trnava, Hlavná 1, 917 01 Trnava I	IČO: 36 219 681

Príloha č. 2  
Rozsah limitov poistenia/poistné

**Komplexné prípadne združené živelné poistenie:**

Ročný limit plnenia pre jednu a všetky škody z rizika povodeň za všetky poistné zmluvy prijaté na základe rámcovej dohody spolu 10 000 000,00 EUR, pre ostatné riziká /združený živel okrem povodne/ 35 000 000,00 EUR

**Poistenie majetku**

Tabuľka č. 1

Komplexné prípadne združené živelné poistenie

Predmet poistenia	Poistná suma v €	Spôsob poistenia	Spoluúčasť v €	Roč. sadzba v ‰	Ročné poistné v €
1. súbor budov, hál a stavieb vrátane mobiliáru, ako aj obstaranie hmotných investícií vedených v účtovnej evidencii poisteného na novú cenu	387 952 000	Nová cena	5%, min. 330	0,353	136 947,06
2. súbor huteľného majetku vrátane DHM, inventáru, operatívna evidencia a dopravných prostriedkov bez EČV, ako aj obstaranie hmotných investícií vedených v účtovnej evidencii poisteného na novú cenu,	8 200 000	Nová cena	5%, min. 165	0,353	2 894,60
3. Zásoby	140 000	Účtovná cena	5%, min. 165	0,353	49,42
4. Umelecké alebo umelecko-remeselné diela, ktoré sú stavebnou súčasťou poistenej budovy alebo inštalované na verejnom priestranstve	400 000	Na prvé riziko, Nová cena	5% min. 165	0,353	141,20
5. Odpratávacie, demolačné, demontážne a remontážne náklady vrátane: <i>náklady posudkového znalca, náklady na hľadanie príčiny škody, náklady na zemné a výkopové práce, náklady na spojené s dodatočnými projektovými a plánovacími prác., náklady spojené s leteckou dopravou, s príplatkami, za nočnú prácu, prácu nadčas, v nedeľu a počas sviatkov, ako aj expresné príplatky</i>	340 000	Na prvé riziko, Nová cena	5%, min. 165	0,353	120,02
					140 152,30

Poistenie pre prípad odcudzenia vecí

Predmet poistenia	Poistná suma v €	Spôsob poistenia	Spoluúčasť v €	Roč. sadzba v ‰	Ročné poistné v €
súbor huteľného majetku vrátane DHM, inventáru a dopravných prostriedkov bez EČV, ako aj obstaranie hmotných investícií vedených v účtovnej evidencii poisteného, súbor zásob	1 050 000	Na 1. riziko, nová cena	165	0,356	373,80
Prevádzkový huteľný majetok podľa operatívnej evidencie	60 000	Na 1. riziko, nová cena	33	0,445	26,70
Krádež finančnej hotovosti, cenín a drahých kovov z trezor/a/z pokladne	60 000	Na 1. riziko, nová cena	33	3,352	201,12
Preprava finančnej hotovosti „Peňažný posol“	135 000	Na 1. riziko, nová cena	33	2,514	339,39
Stavebné súčasti budov poisteného	190 000	Na 1. riziko, nová cena	33	3,143	597,17
Úmyselné poškodenie – VANDALIZMUS (zistený, nezistený) vr. mestského mobiliáru	600 000	Na 1. riziko, nová cena	33	2,095	1 257,00
					2 795,18

Poistenie strojov a zariadení, elektroniky

Predmet poistenia	Poistná suma v €	Spôsob poistenia	Spoluúčasť v €	Roč. sadzba v ‰	Ročné poistné v €
Stroje, prístroje a zariadenia s príslušenstvom / Stroje, prístroje, zariadenia a technológie, ktoré sú súčasťou budov, hál a stavieb vedených na účte 021 s príslušenstvom, obstaranie hmotných	5 450 000	Na 1. riziko, nová cena	5% min. 165	2,404	13 101,80
Demolačné, demontážne a remontážne náklady	70 000	Na 1. riziko, nová cena		4,320	302,40
					13 404,20

Poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia skla

Predmet poistenia	Poistná suma v €	Spôsob poistenia	Spoluúčasť v €	Roč. sadzba v ‰	Ročné poistné v €
sklo, sklenené výplne, fólie na sklách, sklo so špeciálnou povrchovou úpravou, zrkadlá / nápisy, maľby, gravírovanie, iná výzdoba na skle/, svetelné a neónové nápisy a reklamy - súbor	135 000	Na 1. riziko, nová cena	33	15,000	2 025,00
súbor skiel, zrkadiel, pultov, vitrín vo vnútri budov	15 000	Na 1. riziko, nová cena	33	30,000	450,00
					2 475,00

Spolu poistné za Poistenie majetku

158 826,68 €

Plnenie jednotlivých kritérií :

poistné za predmet poistenia za dobu 4-och rokov

635 306,72 €

## Poistenie zodpovednosti za škodu:

### Poistenie zodpovednosti za škodu

Tabuľka č. 2

Predmet poistenia	Poistná suma v €	Spôsob poistenia	Spoluúčasť v €	Roč. sadzba v ‰	Ročné poistné v €
všeobecná - prevádzková zodpovednosť vrátane vecí vnesených - MESTO TRNAVA a Organizácie zriadené Mestom Trnava okrem vybraných	1 000 000	limit odškodnenia	10% min. 150	14,380	14 380,00
regresné náhrady zdravotných a sociálnej poisťovne - MESTO TRNAVA a Organizácie zriadené Mestom Trnava okrem vybraných	500 000	sublimit odškodnenia	10% min. 150	11,761	5 880,50
škody na veciach prevzatých - MESTO TRNAVA a Organizácie zriadené Mestom Trnava okrem vybraných	10 000	sublimit odškodnenia	10% min. 150	26,663	266,63
všeobecná - prevádzková zodpovednosť vrátane vecí vnesených - Vybrané organizácie zriadené Mestom Trnava	1 000 000	limit odškodnenia	10% min. 150	14,380	14 380,00
regresné náhrady zdravotných a sociálnej poisťovne - Vybrané organizácie zriadené Mestom Trnava	265 000	sublimit odškodnenia	10% min. 150	15,534	4 116,51
škody na veciach prevzatých - Vybrané organizácie zriadené Mestom Trnava	110 000	sublimit odškodnenia	10% min. 150	4,848	533,28
<b>Spolu poistenie zodpovednosti za škodu</b>					<b>39 556,92 €</b>

#### Plnenie jednotlivých kritérií :

poistné za predmet poistenia za dobu 4-och rokov	<b>158 227,68 €</b>
--	---------------------

### Sumarizácia poistenia

Tabuľka č. 3

Predmet poistenia	Ročné poistné v €
Komplexné poistenie majetku - MESTO TRNAVA a Organizácie zriadené Mestom Trnava	158 826,68
Všeobecná - prevádzková zodpovednosť vrátane vecí vnesených - MESTO TRNAVA a Organizácie zriadené Mestom Trnava	39 556,92
<b>Spolu poistné</b>	<b>198 383,60</b>

#### Plnenie jednotlivých kritérií :

poistné za predmet poistenia za dobu 4-och rokov	<b>793 534,40 €</b>
--	---------------------

Príloha č. 3  
Zoznam subdodávateľov

p.č.	Subdodávateľ	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa <sup>1</sup>	Predmet subdodávky	% podiel subdodávok
1.				
2.				
3.				
.....	.....	.....	.....	.....

<sup>1</sup> v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia



